



# Avis d'achèvement

## Processus d'évaluation des projets de transport en commun de l'électrification du réseau ferroviaire GO Processus d'évaluation des projets de transport en commun

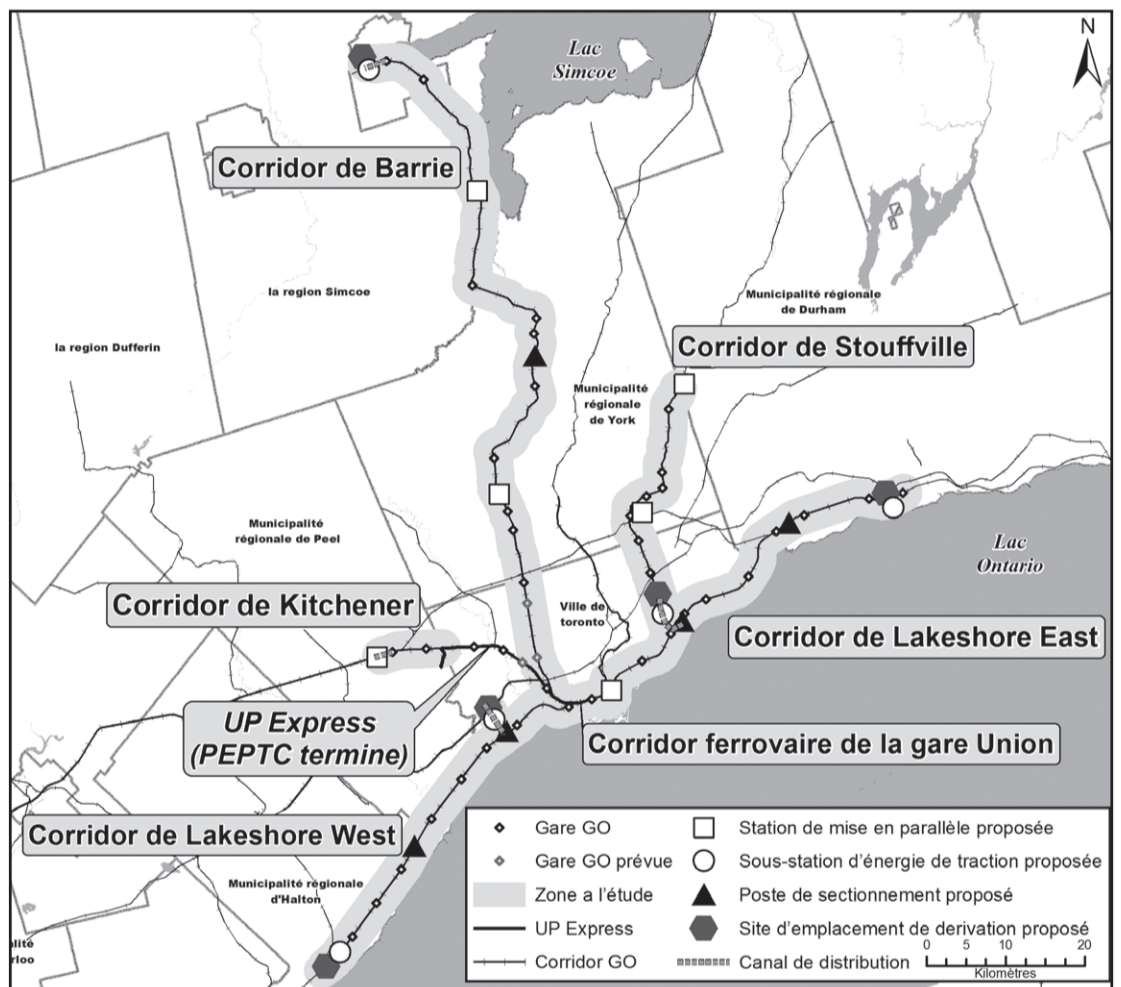
Metrolinx et Hydro One, en tant que copromoteurs, ont terminé un rapport environnemental sur le projet d'électrification du réseau ferroviaire GO conformément au *règlement 231/08 de l'Ontario*.

### Le Projet

Dans le cadre du service régional express, Metrolinx propose de mener à bien l'électrification des corridors appartenant à GO. Le projet d'électrification du réseau ferroviaire GO comporte la conception et la mise en œuvre d'un système d'alimentation en énergie de traction et des composants de distribution électrique, notamment : un système à ligne de contact aérienne le long des corridors ferroviaires, des canaux de distribution électrique et plusieurs installations d'énergie de traction à proximité des corridors ferroviaires.

La zone à l'étude (voir la carte principale) concerne six corridors ferroviaires GO, des lieux proposés pour les installations d'énergie de traction (sous-stations d'énergie de traction, stations de mise en parallèle et postes de sectionnement) ainsi que des composants connexes :

- Corridor ferroviaire de la gare Union - de la gare Union - UP Express à l'installation de remisage de Don Yard  
- Aucune installation d'énergie de traction
- Corridor de Lakeshore West - de l'ouest de Bathurst Street (mile 1,20) à Burlington  
- Incluant deux (2) emplacements de dérivation, quatre (4) installations d'énergie de traction et un (1) canal de distribution
- Corridor de Kitchener - de l'embranchement d'UP Express (à la hauteur de Highway 427) à Bramalea  
- Incluant une (1) installation d'énergie de traction et un (1) canal de distribution
- Corridor de Barrie - de Parkdale Junction à la gare GO d'Allandale  
- Incluant un (1) emplacement de dérivation, quatre (4) installations d'énergie de traction et un (1) canal de distribution
- Corridor de Stouffville - de Scarborough Junction à la gare GO de Lincolnville  
- Incluant un (1) emplacement de dérivation, trois (3) installations d'énergie de traction et un (1) canal de distribution
- Corridor de Lakeshore East - de l'installation de remisage de Don River à la gare GO d'Oshawa  
- Incluant un (1) emplacement de dérivation, quatre (4) installations d'énergie de traction et un (1) canal de distribution



### Période d'examen de 30 jours par le public - du 11 octobre au 9 novembre

La répercussion environnementale de ce projet a été évaluée, et un Rapport environnemental sur le projet (REP), dressé, conformément au Processus d'évaluation des projets de transport en commun, comme prévu par le *règlement 231/08 de l'Ontario, les projets de transport en commun et l'engagement de Metrolinx* (en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales*). Le public peut maintenant consulter le REP sur l'électrification du réseau ferroviaire GO pendant une période d'examen de 30 jours à partir du **11 octobre 2017** sur le site Web du projet ([www.go-transit.com/electrification](http://www.go-transit.com/electrification)) et aux endroits suivants :

#### Metrolinx

Siège social  
97 Front Street, 2<sup>e</sup> étage (réception)  
Toronto (Ontario) M5J 1E6  
tél. : 416 874-5900  
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

#### Bibliothèque publique de Newmarket

438 Park Avenue  
Newmarket (Ontario) L3Y 1W1  
tél. : 905 953-5110  
Du mardi au jeudi, de 9 h 30 à 21 h  
Vendredi et samedi, de 9 h 30 à 17 h  
Dimanche, de 13 h à 17 h

#### Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique

Bureau de la région du Centre  
Bureau du district de Toronto  
5775 Yonge Street, 8<sup>e</sup> étage  
North York (Ontario) M2M 4J1  
tél. : 416 326-6700  
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

#### Bibliothèque publique du centre-ville de Barrie

60 Worsley Street  
Barrie (Ontario) L4M 1L6  
tél. : 705 728-1010  
Du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 21 h  
Vendredi et samedi, de 9 h 30 à 17 h  
Dimanche, de 12 h à 17 h

#### Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique

Direction de l'accès aux autorisations environnementales et de l'intégration des services  
135 St. Clair West, rez-de-chaussée  
Toronto (Ontario) M4V 1P5  
tél. : 416 314-8001 / sans frais : 1 800 461-6290  
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

#### Bibliothèque de Pickering, succursale du centre

1 The Esplanade South  
Pickering (Ontario) L1V 6K7  
tél. : 905 831-6265  
Du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 21 h  
Samedi, de 9 h à 17 h  
Dimanche, de 13 h à 17 h

**Bibliothèque de Brampton,  
succursale de Chinguacousy**

150 Central Park Drive  
Brampton (Ontario) L6T 2T9  
tél. : 905 793-4636  
Du lundi au jeudi, de 10 h à 21 h  
Vendredi, de 10 h à 18 h  
Samedi, de 10 h à 17 h  
Dimanche, de 13 h à 17 h

**Bibliothèque du Centre civique de  
Scarborough**

156 Borough Drive  
Scarborough (Ontario) M1P 4N7  
tél. : 416 396-3599  
Du lundi au jeudi, de 9 h à 20 h 30  
Vendredi et samedi, de 9 h à 17 h  
Dimanche, de 13 h 30 à 17 h

**Bibliothèque Mimico Centennial**

47 Station Road  
Etobicoke (Ontario) M8V 2R1  
tél. : 416 394-5330  
Mardi et mercredi, de 12 h 30 à 20 h 30  
Jeudi et vendredi, de 10 h à 18 h  
Samedi, de 9 h à 17 h

**Bibliothèque publique d'Oakville,  
succursale du centre**

120 Navy Street  
Oakville (Ontario) L6J 2Z4  
tél. : 905 815-2042  
Du lundi au jeudi, de 10 h à 20 h  
Vendredi et samedi, de 10 h à 17 h  
Dimanche, de 13 h à 17 h

**Bibliothèque publique de Markham**

3990 Major MacKenzie Drive East  
Markham (Ontario) L6C 1P8  
tél. : 905 513-7977  
Du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 21 h  
Vendredi, de 9 h 30 à 17 h  
Samedi, de 9 h à 17 h  
Dimanche, de 13 h à 17 h

**Bibliothèque publique de Whitchurch-  
Stouffville**

175 Mostar Street  
Whitchurch-Stouffville (Ontario) L4A 0Y2  
tél. : 905 642-7323  
Du lundi au jeudi, de 10 h à 20 h 30  
Vendredi, de 10 h à 18 h  
Samedi, de 10 h à 17 h  
Dimanche, de 12 h à 17 h

Les personnes intéressées sont invitées à consulter ce document et à soumettre leurs commentaires d'ici le **9 novembre 2017** à l'attention de :

**James Hartley**

Gestionnaire, Évaluations et programmes environnementaux  
Metrolinx - GO Transit  
20 Bay Street, bureau 600  
Toronto (Ontario) M5J 2W3  
tél. : 1 888 438-6646  
courriel : [electrification@metrolinx.com](mailto:electrification@metrolinx.com)  
[www.gotransit.com/electrification](http://www.gotransit.com/electrification)

**Patricia Staite**

Planificatrice en environnement  
Hydro One Networks Inc.  
483 Bay Street TCT12  
Toronto (Ontario) M5G 2P5  
tél. : 416 345-6799  
courriel : [Community.Relations@HydroOne.com](mailto:Community.Relations@HydroOne.com)  
[www.HydroOne.com/GORailElectrification](http://www.HydroOne.com/GORailElectrification)

Dans certaines circonstances, le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique a le pouvoir d'exiger un supplément d'examen du projet de transport en commun ou d'y imposer des conditions. Notamment si le ministre estime que :

- le projet de transport en commun pourrait avoir une incidence négative sur une question d'importance provinciale se rapportant à l'environnement naturel ou ayant une valeur ou un intérêt pour le patrimoine culturel;
- le projet de transport en commun pourrait avoir une incidence négative sur les droits des peuples autochtones ou les droits conférés par traité constitutionnellement protégés.

Avant d'exercer le pouvoir susmentionné, le ministre doit examiner toute objection écrite au projet de transport en commun qu'il peut avoir reçu dans les 30 jours suivant la publication initiale de l'avis d'achèvement du REP. Si vous avez discuté de vos préoccupations avec les promoteurs et que vous vous opposez au projet, vous pouvez faire parvenir votre objection écrite au ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique au plus tard le 9 novembre 2017 à l'adresse indiquée ci-dessous. Tous les documents de contestation envoyés doivent indiquer clairement qu'une objection est soumise et décrire les répercussions négatives sur une question d'importance provinciale (environnement naturel/culturel) ou les droits des peuples autochtones.

**Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique**

Direction des autorisations environnementales  
À l'attention d'Adam Sanzo, agent de projet  
135 St. Clair Avenue West, rez-de-chaussée, Toronto (Ontario) M4V 1P5  
tél. : 416 314-8001 / sans frais : 1 800 461-6290  
télé. : 416 314-8452  
courriel : [EAABGen@ontario.ca](mailto:EAABGen@ontario.ca)

Tous les renseignements personnels contenus dans le document, comme le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, le courriel et l'emplacement du domicile, seront recueillis, conservés et divulgués par le ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique aux fins de transparence et de consultation. Ces renseignements seront recueillis en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales* ou alors recueillis et conservés en vue de créer un dossier qui sera accessible au grand public, tel qu'il est prévu à l'article 37 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Ainsi, les renseignements personnels que vous avez soumis seront contenus dans un dossier public accessible au grand public, à moins que vous ne demandiez que vos renseignements personnels demeurent confidentiels. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec l'agent de projet ou le coordonnateur de l'accès à l'information et la protection de la vie privée du ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique au 416 314-4075.

Le présent avis a d'abord été publié le **11 octobre 2017**.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 416 874-5900 ou le 1 888 GET-ON-GO (438-6646).



Votre partenaire pour des collectivités énergisées

